# Translate at least two of the three sections of English source material below

#### **ENGLISH TO FOREIGN LANGUAGE**

### Section A

The following audio script should address a business audience in your country.

- International Contact is a multilanguage communications agency that produces marketing materials in over 35 languages. The library voice samples are designed to show that the talent speaks (name of your language) fluently and free of any foreign accent. These samples have not been directed, as that would require a special audition for your project.
- 2. International Contact's strength derives from 15 years of experience in adapting marketing materials into foreign languages. In video, we offer a range of voices from our tape library for you to select talent and provide a director for the recording which ensures that the pronunciation and delivery match the intent of the original piece.
- 3. International Contact's experience in dialogue replacement ranges from Saturn commercials in Spanish, and telephone scripts in Chinese, Lao, Hmong, through sales and quality training programs in Japanese, Korean and Vietnamese. For 15 years we have been helping people like you address the lucrative foreign language markets in their native language.

### Section B

The following data sheet copy should address a computer buyer audience in your country.

- 1. "Over the last two years, the company has made significant investments in research and development, in strategic acquisitions, in an expanded end-user sales force for the enterprise and carrier markets, and in volume manufacturing and distribution," continued Benhamou. "Now, these investments have provided us with a combination of capabilities that make us uniquely qualified as a strategic vendor and partner. This in turn has led to our strengthened position in the industry"
- 2. Sales of systems products, including switches, hubs, internetworking, and remote access products were \$460.7 million for the quarter, an increase of 41% compared to the same quarter a year ago. Sales of network adapters increased 55% from the year-ago period, to \$353.2 million. According to recent reports from industry analysts IDC, during the quarter ending September, the company increased its market share in several important segments of the local area networking (LAN) market, including network interface cards (NICs), shared Ethernet hubs, and Ethernet switches.

## Section C

The following section of a bicycle user's manual should address cyclists in your country.

- 1. The Coupe Deluxe rear shocks are designed as a high performance coil-over, oil-damped system offering simple spring pre-load and damping adjustment. External adjustability for rebound damping that permits tuning for most any riding style or terrain.
- 2. The Deluxe line of rear shocks are designed to give you high performance under normal riding conditions. To ensure this, we recommend keeping the shaft area, seal head and bottom-out bumper as clean as possible. Clean after every ride. NEVER USE A HIGH-POWERED WASHER FOR CLEANING THE SHOCK. Keep the shaft eye and body eye bushings clean and greased. Regrease the bushings once a month and/or every 40 hours of riding. Over time, the oil inside the shock will degrade. As this happens, the shock will start to lose damping. When damping loss is significant, shock service is recommended. Shock oil should be changed within every 12 months or before.
- 3. CAUTION! ALWAYS WEAR SAFETY GLASSES. POINT THE SHOCK AND NEEDLE AWAY FROM ANY BODY PARTS. THE SHOCK IS UNDER PRESSURE, AND SOME FLUID MAY BE EXPELLED WITH THE NITROGEN.